Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 68 (1971)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

68e année
paraît tous les mois
sauf janvier

JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

N° 5 Mai 1971

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

Présidence : Robert Bovey, Romanel-sur-Lausanne - Rédaction : G. Matthey, Pillichody 3, Le Locle - Caissier : Aug. Merminod, Beau-Site, Bavorne - Annonces : M. Mouche, Château 9, Moutier

Swissair cherche un rêveur débrouillard capable d'imaginer (pour l'inspiration, voir ci-dessous) un fabuleux voyage...

Le parc national de Yellowstone
La Grande Prairie, Arizona
La statue de la Liberté
Les Nations Unies
Les plantations de tabac, Maryland et Virginie
La Maison-Blanche
Le Capitole
Le Washington Monument
Le Grand Canyon
Les usines Ford à Detroit
Le Central Park
Les Chutes du Niagara
Painted Desert
Broadway
Le désert de sel, Salt Lake City
Disneyland
Miami Beach
Un bateau à aubes sur le Mississippi
Times Square
L'école de dauphins, Marineland
Las Vegas
Beverly Hills
Le Pont de la Porte d'Or
Wall Street
Ascension du Mount Evans (4000 m d'altitude) en autocar
Les réserves d'Indiens
Bourbon Street à la Nouvelle Orléans
L'Aquarium marin de Floride
Un quartier chinois
Séjour dans un ranch, Arizona
Le Centre de l'Espace à Houston
Le Cap Kennedy – base de lancement Nasa
Greenwich Village
Basin Street à la Nouvelle Orléans
Hollywood
San Francisco
L'Empire State Building
Le delta du Mississippi
Kings Ranch, près de Corpus Christi, Texas
Les usines McDonnell-Douglas et Boeing
Les fabriques de conserves de viande à Chicago
La 5e Avenue
Le Rockefeller Center
Le Musée de l'Art Moderne
Metropolitan Opera
FBI: Headquarter et musée
L'Université de Harvard
Les Rocky Mountains
Rodeos
Winchester Gun Museum
Les derricks, Texas et Oklahoma
L'école d'architecture Frank Lloyd Wright
Le jardin botanique de la végétation des déserts
Les aciéries à Pittsburgh
Chicago
Le Pentagone
Los Alamos
Le musée Guggenheim
L'observatoire du Mount Palomar

...et capable de découvrir des gens qui veuillent partir avec lui.

En Amérique, tout est meilleur ou pire qu'ailleurs, tout est plus beau ou plus laid. Pour un Européen, en tout cas, tout est neuf et digne d'être vu.

Mais il y a un mais: il ne suffit pas d'avoir envie de découvrir l'Amérique (pour des raisons personnelles ou professionnelles), il faut pouvoir s'offrir le voyage. Beaucoup sont obligés d'y renoncer: trop cher pour eux, ou ils ne veulent pas y aller seuls.

Voilà pourquoi Swissair est à la recherche de personnes qui, dans leur club, dans l'entreprise où elles travaillent, dans leur association professionnelle ou dans n'importe quelle autre société, pourraient réunir au moins quinze compagnons prêts à faire un voyage en groupe aux Etats-Unis.

Les vols en groupe, en effet, permettent de réduire considérablement les tarifs aériens normaux, et Swissair se charge d'organiser, en collaboration avec de grandes agences de voyages, des voyages quasiment individuels, répondant aux goûts les plus variés. (Ne limitez pas vos projets à l'Amérique du Nord mais choisissez également d'autres continents ou l'Europe.)

Si vous connaissez quinze personnes d'humeur voyageuse, ayant les mêmes intérêts, et si l'expérience vous tente, vous êtes l'homme ou la femme qu'il nous faut. Il ne vous reste qu'à remplir le coupon ci-dessous. A moins que vous ne préfériez vous adresser à votre agence de voyages IATA.

Plus vite – plus loin. SWISSAIR

A l'adresse de Swissair:

Réunir au moins quinze personnes disposées à faire un voyage en groupe: cette idée me plaît. Veuillez me dire comment je dois m'y prendre.

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Téléphone: _____ 10

Découper et adresser à Swissair/RV, Gare de Cornavin, 1211 Genève

RUCHE DADANT-BLATT

PASTORALE (10 CADRES) MONTÉE

1.	avec toit plat, sans cadre	Fr. 90.—
2.	avec toit chalet, sans cadre	Fr. 100.—
3.	supplément pour cadres de corps et hausses	Fr. 12.—
4.	supplément pour nourrisseurs	Fr. 12.—
5.	supplément pour toit tôlé	Fr. 12.—

EXTRACTEURS A MAIN, MARQUE APILORD

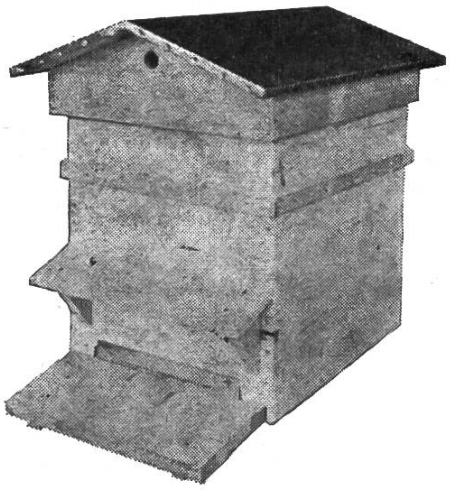
4 demi-cadres	Fr. 245.—
6 demi-cadres	Fr. 310.—
8 demi-cadres	Fr. 370.—

Etamés après fabrication, cage monobloc, engrenages nylon.

MATURATEURS

50 kg	Fr. 140.—
100 kg	Fr. 180.—
200 kg	Fr. 280.—

Etamés après fabrication avec tamis, robinet, fond conique.



RUCHE D'OR

Vente exclusive pour la Suisse de la Maison Max Menthon
74 - Thonon-les-Bains

Case postale 7 **1462 Yvonand (VD)**

Téléphones : ✆ (021) 32 39 08 - (024) 5 12 88

Livraison franco, départ Yvonand (VD)

Renseignements administratifs

COMPOSITION DU COMITÉ DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

PRÉSIDENT : M. Robert Bovey, 1032 Romanel-sur-Lausanne. Tél. (021) 34 88 67.

VICE-PRÉSIDENT : M. Otto Schmid, avenue de Crozet 20, 1211 Genève-Châtelaine. Tél. (022) 44 52 11.

SECRÉTAIRE : M. Théodore Muller, rue du Temple 40, 2024 Saint-Aubin (NE). Tél. (038) 55 11 57.

ADMINISTRATEUR-CAISSIER : M. Auguste Merminod, Beau-Site, 1530 Payerne. Tél. (037) 61 16 21.
Chèques postaux 10-1480, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et surprimes pour « Assurance Vols et Déprédations ».

RÉDACTION ET ANNONCES : M. André Fournier, La Poudrière/Platta, 1950 Sion. Tél. (027) 2 69 73 ou 2 58 33.

CONTRÔLE DU MIEL : M. Otto Schmid, av. de Crozet 20, 1211 Genève-Châtelaine. Tél. (022) 44 52 11.

BIBLIOTHÈQUE ET FILMS, ÉCHOS DE PARTOUT : M. Georges Fragnières, Inst. Agr. de Grangeneuve, 1725 Posieux. Tél. (037) 24 77 63.

ASSURANCES : M. Joseph Voyame, 2853 Courfaivre (J.-B.). Tél. (066) 3 71 31.

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE : M. Auguste Merminod, Beau-Site, 1530 Payerne. Tél. (037) 61 16 21.
Les abonnements partent toujours du 1er janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus.
Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressées à l'administrateur-caissier.

CONCOURS DE RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS : M. Jean Chammartin, 1758 Villaz-Saint-Pierre, Tél. (037) 53 13 50.

CONSEILS AUX DÉBUTANTS : M. Adrien Paroz, boulevard Paderewski 17, 1800 Vevey. Tél. (021) 51 54 13.

PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS : M. Otto Schmid, avenue de Crozet 20, 1211 Genève-Châtelaine. Tél. (022) 44 52 11.

SERVICE DES ANNONCES : Les annonces coûtent : page couverture Fr. 110.—, 1 page Fr. 100.—, 3/4 page Fr. 85.—, 1/2 page Fr. 60.—, 1/4 page Fr. 30.—, 1/8 page Fr. 15.—, 1/16 page Fr. 10.—. Ces prix s'entendent nets. Petites annonces : Maximum 3 demi-lignes plus filet de séparation, Fr. 1.— la ligne et Fr. 0.50 le filet. Les annonces doivent parvenir à M. André Fournier, La Poudrière/Platta, 1950 Sion, jusqu'au 15. Après cette date la parution n'est plus garantie.

Centrale romande des miels

GÉRANCE : Fédération vaudoise d'agriculture et de viticulture, dépôt de 1196 Gland (VD). Tél. (022) 64 11 04 et **64 11 05.**
Domicile du gérant, **tél. (022) 64 11 01.**
(Toute correspondance concernant le commerce du miel doit être adressée à la gérance.)